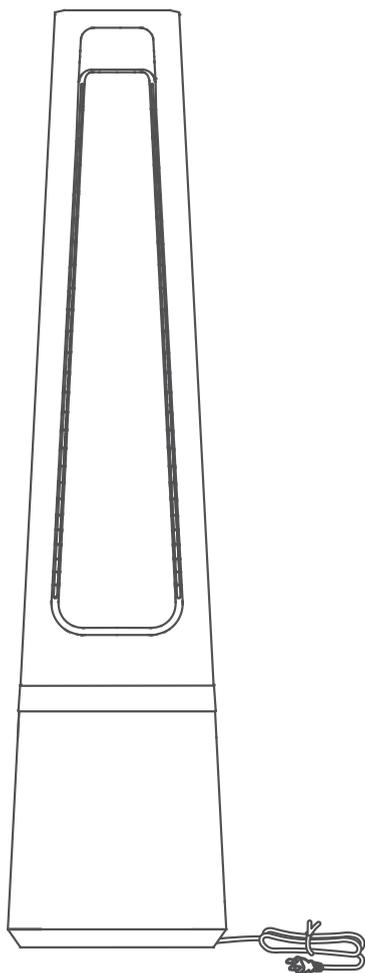


- FR
- EN
- DE
- NL
- IT
- ES
- PT
- RO
- BG
- SL
- HR
- SR
- BS
- CS
- SK
- HU
- PL
- RU
- UK
- EL



QU/QF503x

18200057/06/01

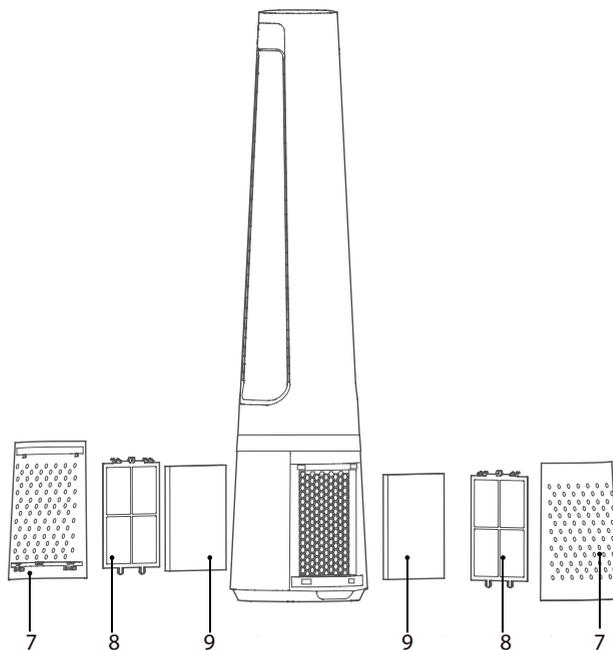
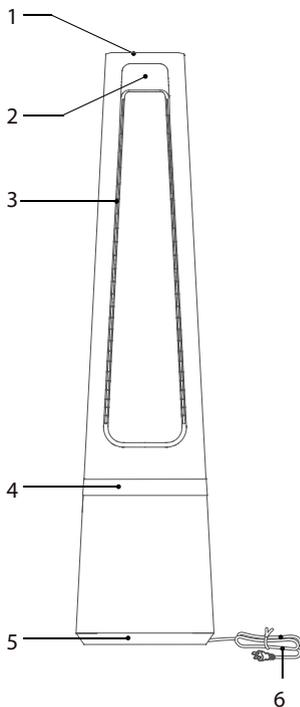
ECLIPSE

www.rowenta.com
www.tefal.com

FR Veuillez lire attentivement le livret « Consignes de sécurité et d'utilisation » avant la première utilisation / **EN** Please read carefully the "Safety and use instructions" booklet before first use / **DE** Bitte lesen Sie vor der ersten Verwendung die „Sicherheits- und Gebrauchsanweisungen“ sorgfältig durch / **NL** Neem vóór het eerste gebruik aandachtig het boekje met de veiligheids- en gebruiksvorschriften door / **IT** Leggere con attenzione il libretto «Norme di sicurezza e d'uso» al primo utilizzo / **ES** Lee atentamente el folleto «Instrucciones de seguridad y de uso» antes de utilizar el aparato por primera vez / **PT** Leia atentamente o folheto «Instruções de segurança e utilização» antes da primeira utilização / **RO** Citiți cu atenție broșura „Instrucțiuni de siguranță și utilizare” înainte de prima utilizare / **BG** Моля, прочетете внимателно книжката „Инструкции за безопасност и употреба” преди първа употреба / **SL** Pred prvo uporabo natančno preberite knjižico „Varnostna navodila in navodila za uporabo» / **HR** Prije prve uporabe pažljivo pročitajte knjižicu „Sigurnosne upute i upute za uporabu” / **SR** Pažljivo pročitajte brošuru „Uputstva za bezbednost i korišćenje” pre prve upotrebe / **BS** Prije prve upotrebe pažljivo pročitajte knjižicu „Upute o sigurnosti i korištenju” / **CS** Před prvním použitím si pečlivě přečtěte příručku „Bezpečnostní pokyny a návod k použití” / **SK** Pred prvým použitím si pozorne prečítajte brožúru „Bezpečnostné pokyny a pokyny na použitie” / **HU** Az első használat előtt figyelmesen olvassa el a „Biztonsági és használati utasítások” című kézikönyvet / **PL** Przed pierwszym użyciem należy dokładnie zapoznać się z broszurą „Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i użytkowania”. / **RU** Перед первым использованием внимательно ознакомьтесь с брошюрой «Инструкции по технике безопасности и эксплуатации» / **UK** Уважно прочитайте брошуру «Інструкції з техніки безпеки й використання» перед першим використанням виробу / **EL** Πριν από την πρώτη χρήση, διαβάστε προσεκτικά το φυλλάδιο «Οδηγίες για την ασφάλεια και τη χρήση»

FR Pour plus d'informations / **EN** For more information / **DE** Weitere Informationen / **NL** Voor meer informatie / **IT** Per ulteriori informazioni / **ES** Para más información / **PT** Para obter mais informações / **RO** Pentru mai multe informații / **BG** За повече информация / **SL** Za več informacij / **HR** Za više informacija / **SR** Za više informacija / **BS** Dodatne informacije / **CS** Pro více informací / **SK** Pre viac informácií / **HU** További információk / **PL** Wicej informacji można znaleźć na stronie / **RU** Для получения дополнительной информации / **UK** Докладніша інформація / **EL** Για περισσότερες πληροφορίες.

DESCRIPTION



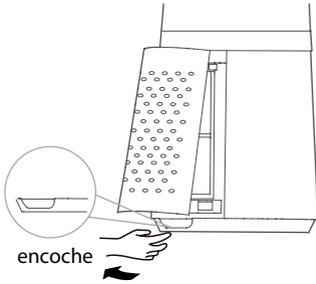
FR

- 1 Panneau de commande
- 2 Écran
- 3 Sortie d'air
- 4 Lumière décorative
- 5 Base

- 6 Câble d'alimentation
- 7 Grille d'entrée d'air
- 8 Préfiltre
- 9 Filtre à particules XD6520F0

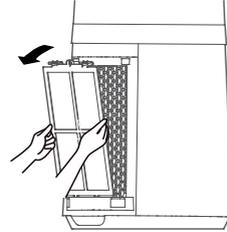
INSTALLATION

1 Retirez la grille d'entrée d'air.

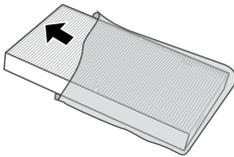


2 Retirez le préfiltre.

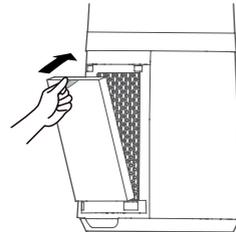
Appuyez sur les languettes des deux côtés pour le tirer vers l'extérieur et retirez le préfiltre.



3 Retirez le film de protection du filtre à particules.

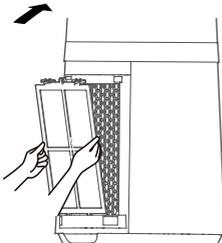


4 Installez le filtre à particules.



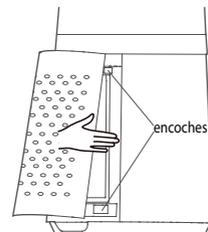
5 Installez le préfiltre.

Insérez d'abord le bas du préfiltre dans la fente puis enclenchez le haut du préfiltre.

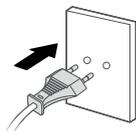


6 Installez la grille d'entrée d'air.

Insérez dans les deux encoches supérieures et appuyez fermement, puis appuyez sur les deux côtés de la partie inférieure pour enclencher la partie inférieure de la grille d'entrée d'air.



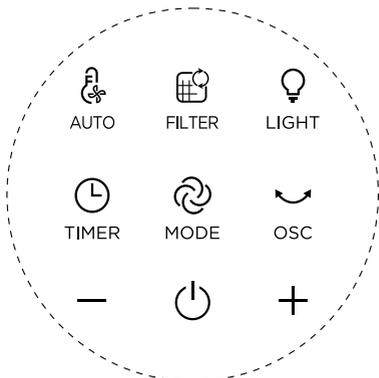
7 Branchez l'alimentation.



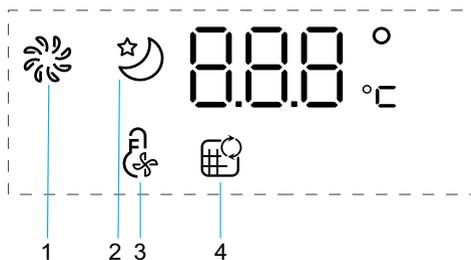
FR

INSTRUCTIONS

Panneau de commande

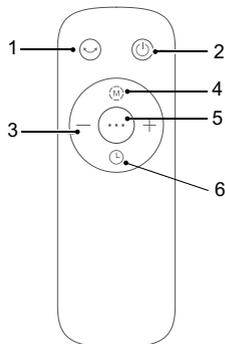


Écran



1. *Mode normal*
2. *Mode nuit*
3. *Mode auto*
4. Indicateur de remplacement du filtre

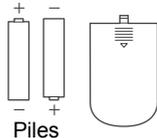
Télécommande



1. Oscillation
2. ON/OFF
3. Vitesses/heures
4. Mode normal/mode nuit
5. Mode auto
6. Minuterie/départ différé



Piles type AAA, 1.5 V



Utilisez des piles alcalines de type « AAA ». 2 piles sont fournies avec l'appareil.

Bouton	Description de la fonction du bouton
	ON/OFF AUTO OFF : L'appareil s'arrête automatiquement après 12 heures sans manipulation.
"- \ / +"	Régler la vitesse de la ventilation ou l'heure du minuteur/départ différé.
 OSC	Oscillation multiangle de 30°, 60°, 120° et 0°.
 MODE	Appuyez une fois pour activer le <i>Mode normal</i> (accès aux vitesses 1 à 12). Appuyez de nouveau sur ce bouton pour activer le <i>Mode nuit</i> (decrecendo de 4 à 1) : Vitesse 4 pendant 30 min -> vitesse 3 pendant 30 min -> vitesse 1. En combinaison avec le <i>Mode Auto</i> : Vitesse 4 pendant 30 min -> vitesse 3 pendant 30 min -> vitesse 1 si la température est < 25°C ou vitesse 2 si ≥ 25°C.
 TIMER	Minuterie : Appuyez une fois pour activer le minuteur. Appuyez ensuite sur + ou - pour programmer l'arrêt automatique entre 1 h et 12 h. Départ différé : Lorsque l'appareil est éteint, appuyez sur le bouton pour programmer le départ différé, puis appuyez sur + ou - pour allumer l'appareil de 1 h à 12 h plus tard.
 AUTO	Appuyez une fois pour activer le mode automatique. La vitesse du ventilateur changera en fonction de la température ambiante de la pièce. Peut être combiné avec le <i>Mode nuit</i> .
 FILTER	Appuyez pendant 3 s pour réinitialiser le filtre.
 LIGHT	Appuyez une fois pour activer la lumière décorative.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Éteignez toujours l'appareil et débranchez-le avant d'effectuer toute opération d'entretien ou de nettoyage.

Utilisez un chiffon humide pour nettoyer la surface du produit.

Important : N'utilisez pas de matériaux abrasifs, car cela pourrait endommager la surface du produit.

FR

Remplacement du filtre

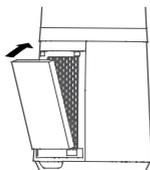
1 Modèle de filtre : XD6520F0
(2 unités incluses)



2 L'indicateur s'allume lorsque le filtre à particules doit être remplacé.



3 Placez un filtre neuf



4 Appuyez sur le bouton du filtre pendant 3 secondes pour éteindre l'indicateur de remplacement du filtre.



Réinitialisation forcée:

Si vous avez remplacé un filtre avant sa fin de vie, forcez la réinitialisation du cycle de remplacement du filtre:

Maintenez le bouton de réinitialisation enfoncé pendant 3 secondes.  (jusqu'au bip).

Filtres	Action	Cycles
Préfiltre	À nettoyer avec un aspirateur	Toutes les 2 semaines
Filtre à particules (réf. : XD6520F0)	À remplacer si le  voyant est allumé	Tous les 6 mois (en moyenne, selon l'environnement d'utilisation).



CONSEILS POUR CHANGER LES FILTRES »

- Évitez de manipuler les filtres usagés si vous souffrez d'allergies ou d'asthme.
- Portez des gants lors du remplacement des filtres ou lavez-vous bien les mains après.
- Placez les filtres usagés directement dans un sac fermé et hermétique avant de les jeter pour éviter de répandre des polluants.



« COMMENT OBTENIR UN AIR INTÉRIEUR PLUS PROPRE »

Outre l'utilisation de votre appareil, voici quelques conseils pour améliorer la qualité de l'air en intérieur :

- Aérez les pièces pendant au moins 10 minutes chaque jour, en été et en hiver.
- Entretenez votre système de ventilation.
- Limitez l'utilisation des produits ménagers.
- Ne fumez pas à l'intérieur.
- Évitez les parfums, les bâtons d'encens, les bougies parfumées, etc.
- Aérez chaque fois que des travaux sont effectués à la maison et les semaines qui suivent.
- Évitez les plantes vertes allergènes ou nécessitant des arrosages fréquents.

RANGEMENT

Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, rangez-le dans un endroit frais et sec, dans des conditions ambiantes ne dépassant pas 35°C.